UNIVERSITY OF HAWAII
LIBRARY
HONOLULU, HAWAII

[一] NO. 692
APR. 1. 1950
경인二월十六일

The Korean Pacific Weekly

일요특대 호二九六제 일一四월 단기四二八三년

태평양주보

사설

솔직한 인사말슴

一

사람의 거취는 인사가 늘잇게 됩니다。 잠시라도 가는데도 인사가 잇고 오는데도 인사가 엽지 못하며 갓다온데를 가던지 런데들 가던지 인사들을 하는편에는 세계인류가 다가지고잇습니다。머리를숙이고 량손을읍하고 두무릎을꿀어 절도하며 손을 피차에 장교 악수도하며손을들어 경례도하여 각종의인사가 만습니다。

나의 솔직한인사말슴은 간다는 인사입니다。 가는것은 면데들 가거나 갓가운데에가거나 가는 것은 동一하니다。 나의간다는 인사는 주권자리에서 간다는인 사말슴입니다。

첫재로 국내와 국외에게신 여러분친구는 나의 인사불민할것을 용서하라는 말삼입니다。 그 말삼은 헤동들을 봉독하고 우연히 분망중에 여 즉시 회답하지못하 엿든 것도 용서하시기 바랍니다。

二

사람도 우주간에 一개 물질인고로 물질은 상당한시긔에는 휴식을 요구케됩니다。비록 강철긔계라도 수양상에 도음을엇어 필요할때도잇고 뇌수로 사역을 하는자도 휴식이 잇게하고 뇌수로 사역을 하는자도 휴식이 긴요할때도잇습니다。 나의스사로 주의하는바는 심리상사역을 잠시라도 휴식하고 수양상에 도음을엇어 불가함이업지안는바입니다。 혈긔로 사역을하거나 뇌수로 사역을하거나 신체에 피곤됨은 갓습니다。 병자는의약을 요구케되고 피곤자는 휴식을 요구케됩니다。

三

사람은 동물인고로 一처에만 매여잇는것보다 동작을하는것이 유익한때도 잇습니다。그래서 녯 말에 건강도 원칙을 봉독하고 우연히 병이나면 의사에게 치료를 청하고 정도에 과찰을 여겨 도움을 가합니다。 녯날 중국의 산동六국시대에 소진이라는사람은 축서 추악한것을 먹고 살며 또 곡간에서 쥐들보다 쥐는 조혼곳에가서 쥐들보다 쥐는 조혼곳에서 포랑진미만 먹고 잘살고잇다。 소씨는 겨울처지가되여 성각하되 쥐도 쥐거처를 택하는데 잘살고 잘못사는것이 잇다하고 진정을 떠나서 산동六국을 편답하다가 六국의 정승이 되엿다합니다。 그런즉 모사는 재인이라고 사람은 동작이 엽지못할것입니다。

엿던이들은 어듸로가며 무엇을 하엿나뇨。 우리의 뒤담은 이것입니다。 인심은 조석변이라더니 사람의 마음은 조석으로 변하게됩니다。 시세에 따라서 동작을 하여야 합니다。

총령사의 하와이 마위 동포심방

임의 보도한바와같치 주호항대한민국총령사 김용식씨와 동지회 츄앙부 리사장 김영귀씨는 동포들을 맛나보고 그 남밤은 코나인에서 류숙하엿다。

八일 토요일 하오三시五十분에 코나서 떠나 四시五十분에 호루이에서 동포들 맛나보려이 떠나고 코나로 가서 그날저녁에는 코나인에서 류숙하엿다。

七일 금요일 상오에 헬로서 떠나고 가서 그날저녁에는 코나인에서 류숙하엿다。

七일 금요일 상오에 헬로서 진등을 구경식헬예정이다。

七일 금요일 상오에 헬로서 포스방업위원은 제二차인데 一九○五년에 코一윤치호씨가 과무학대륙사로 하와이각섬 동포들 처음으로 심방을 엿더라。

서、비、량씨의 출장

부인구제회 츄앙부장 서복덕씨는 헬로디방부인사회를 심방하고 四월五일(수요일) 하오三시三十분에 호놀루서떠나 동일 상오十시五분에 헬로에 도착하야 구제회사업전힝방침을 상의하며 회원제씨들을 심방하고 七일에 회합할예정이라하며。

하와이부주무원 배일진씨는 김용식총령사려힝에 동반하야 헬로에 출장하엿다가 수일간 헬로 상오회원제씨들 맛나 종대사무들처리하고 회원중명급 소개서三장을 일국신청하는이에게 주는데 대하야 동지회츄앙부재무 윤동찬씨는 말하기를

「김일준녀사가 일국신청을 교섭하주는데 츄앙부리사장 김영귀씨가 싸인하야 신청서와 청부하고 한장은 령사관에 신청서와 청부하고 한장은 당자가 가지고 일국하야 정부당국의 편의를 청하시에 쓰게하는것이외다」

한국서 오는 정보에의하면 국서 환국하는 한인들을 특별주의하는데 이는 민국정부들 파괴、악선전하는 단체며 공산분자의 동작을 특별감시하기에 동지회원에게 신분증명서를 주어 편의를 제공하다더라。

한국공산분자체포

서울三월二十八일(유피)금일 경찰들은 말하기를 김삼용을 체포하엿는데 정치계에 공산당으로 쥬목하는 인물이며 더하야 해군비리로 모함색서호의 六十척이 이태 주일잔에 한국에서 二차비힝을 논것을 구경식힌다 하엿다。

한국정부측에서는 말하되 미국서비힝하고 四월五일에 서울에 인천항에 정박하고 二일간 체재할터이며 二천명가량해군과 장교들은 하륙을허가할터라하엿다。

한국서미국공군이

二차련습순서제정

서울三월二十八일(유피)금일공보되기를 미국해군 비리들이 四월六일에 인천항에 정박하고 二일간 서비힝하고 四월五일에는 서울에 와서 하와이로 귀환할터이라。

하와이 동지회 귀중

대한민국 령사 김영귀 대

단기四二八三년三월二十六일

하와이동포들이 동지회와 부인구제회의 정성과 사랑으로해마다 이날을 기렴해서 함께 모여 기부께 지내던것을 나로는 이것 수업스며 이날 내몸은 멋깐리밧게 잇스나 마음은 하와이동포를 파 갓치잇슬것이니 내몸이 여러동지들의 모힘중에 참예홀것처럼 알기들바랍니다。

몸이 밧부고 곤홀적에는 우리사랑하는 하와이동포들을 보고 심혼성각이 더욱 간절해서 곳 날어가서 반가히 만나보고 면청 쉬며 놀다오고 싶혼성각이 불일듯하니다。

여러동포들은 나를 사랑하는중에 더욱 나라를 사랑해서 맛쓰지 도아나가기들 부탁홀며 여러분이 한번 귀국해서 구경이라도 홀수잇게되기를 바라며 다시 무한한 감사를 표하는 바입니다。

대서양十二국 동맹회개최

화란국 해아二월二十八일(유피)금일대서양十二동맹국의 참모총장들은 무심소련에 별안간 공격이라도 밧위하기들 게획하고 게회홀것이다。

딩국처맛에 의하면 미국에서 종요시하는 게획은 폭격인바 미국에서는 먼곳을폭격케하는 영국군으로 후원케하엿다。

동맹국 참모총장회의에서 결의한것을 이주일내로 동맹국국방장관회의에 통과코져홀다。

공산당괴 수가죽은듯

서울三월二十七일(유피)일요일에 한국국방완인들은 밋기를 거듭하고 한국군대가 잠시 공산당을 도벌할때에 공산당괴 수가 피살된듯하다고 한다。

八十마일상거되는 전쟁마당으로브터 한사람의 머리들 가저왓는데 한국공산당괴수 김달삼으로 밋게된다。

그러나 김달삼의 동창우들과 친구들은 분명히 그머리를 알아볼수가 업다하며 국방완인들은 전정대대에서 손가락도장을 조사하여 드리라하엿다。

미소 전정설

화신은 三월二十七일(유피)금일 해군휴장 몸센씨는 말하되 미국이 세계의 령수되는것을 겨북코저하여 소련에서 미국과 전쟁키를 결심하고 거진 전쟁케되엿단하다。

몸센휴장의 말은 세계에서 개인상자유로 식활을하는데 미국이 제일초가 되다하며 소련이 언제 전쟁할것은 우리가 아지못하되 소련에서 전쟁할것을 미국이 알면 정코저하며 소련에서 전정키로 목적하여 목해군힝정부들 분립케하고 육군군부에서 해군부를 관리하엿다。

The Korean Pacific Weekly
Published by
DONGJI HOI
Y. K. Kim ····Pres.
Chin Hahn Park—Mgr.
Rev. Henry Syheup Ahn, Editor
Entered as 2nd class mail matter 14 July, 1944 at the Post Office at Honolulu, Hawaii, U.S.A., under the Act of 3 March, 1897.
Subscription Rate: $10.00 Year
Per Copy — 20¢
Add: 931 N. King St.
Honolulu, Hawaii
P. O. Box 1573
Phone 89849

사장——김영귀
주필——안세홍목사
인쇄주무원——박진한
주간발간 뎍금 一년十원
一메——二十권
우함——一五七三
전화——八九八四九
호항북킹거리 九二一호

三동지회 대정강

一 우리 독립 선언서에 공명을 표명한 三상을 실시로지닉 三一개년을 맛치하야 새세계 개혁의 인도를 주장하야 회생적힝동을 하자。

二 우리 회원의 대업을 성취하기 위하야 조직적힝동이 성공의 요소이니 개인힝동을 일절버리고 단체적 힝동을 취하기로 주장하자。

三 경제상 유기 민족의 심령이니 자작자급을 도모하자。

환기百만동지

발취二一경신

부양중

는화전 89849

비일진 六四七九二 셕전화 64792

HAWAII NEWSPAPER STAGING

Center for Korean Studies
University of Hawai'i at Mānoa

김태묵목사사임

하신다는 말삼을듯고서

우리인싱은 쳔태만상으로 살고잇다。 농부는 일은봄 첫새벽에 니러나서 분주ᄒᆞ게 시작ᄒᆞ여서 느즌가을 추수ᄒᆞ여 드릴때ᄭᆞ지 잠시도 편함이 업시로ㅣ 상고는 一년열두달 三빅六十일에 비가오거나 눈이오거나가 불게요 그대로 그괴로음을 달게녁이고 동서로분주무가ᄒᆞ게도ㅣ 학싱은 서당에서 공장은 공창에서 그취미와 원에 의ᄒᆞ야 그러케도 되력 근력을 다ᄒᆞ야 닷투어 ᄡᅡ화가는 이세상이로고나。

그런데 그것이 각각 자긔들의 목적이라고 ᄒᆞᆫ 립장에서 그러케 ᄒᆞ기어러운것을 깃분마음으로 ᄒᆞ는것이라고 ᄒᆞᆫ다。

예수교회목사도 ᄯᅩᄒᆞᆫ 자긔의 원에 ᄡᅡ라서 그일을 ᄒᆞ는것이 깃다고 싱각이 되면서 몃마듸로 나의판단을 ᄒᆞ여보려고 ᄒᆞ는것이니 일반형데자매ᄭᅴ 먼저 용서를 엇으라고 ᄒᆞ나이다。

우리나라말에 ᄒᆞ고만ᄒᆞᆫ 싱선에 복싱선을 원ᄒᆞ나 ᄒᆞ는말과갓치 교데의 싱각에는 ᄒᆞ고만ᄒᆞᆫ일중에 웨ㅣ목사의일을 원ᄒᆞ나 ᄒᆞ는것입니다。 十년二十년 세월을 허비ᄒᆞ야 그러케 힘이드는 학업을 배화가지고 긔가 막히게 어러운일중에 무한정ᄒᆞ고 올턴지 글턴지 잘ᄒᆞ엿던지 잘못ᄒᆞ엿던지 만흔사람중에 발싱되는 원망과 칙망을 당ᄒᆞ고 이기여 참어야만ᄒᆞ는 그일을 웨ㅣᄒᆞ는가ᄒᆞ는 필자의 싱각입니다。

개인개인으로 마조부처노코 보면 그개인에게 어느모로 보던지 그개인에게 어른답고 사람답지만 그개인에게 무리ᄒᆞᆫ 원망이나 견칙을 당ᄒᆞ면서 네、네、ᄒᆞ야만ᄒᆞ니 이것이야말로 얼마나 어려운일이며 얼마나 늙을 노릇인가 만흔사람을 날마다 상대케되는 것이니 그만흔사람의 ᄯᅳᆺ을 무슨수로 다 만족케 할수잇으며 다좃타고ᄒᆞ게 할수잇을가ᄒᆞ는 싱각에서 ᄒᆞ고만흔 직업중에 목사의 직업을 ᄒᆞ실가 ᄒᆞ는것입니다。

어느단톄던지 한사람이상으로라야 되는것이니 만흔사람이 모히는즁에는 즌밥도 조와ᄒᆞ는분 된밥도 조와ᄒᆞ시는분 질도、되도、안코 ᄭᅩㅣ알맛게 된밥이라야 조타는것이니 그비위를 목사는 무슨생죽훈수가 잇서 맛추겟다고 그일을 ᄒᆞ려고할가 ᄒᆞ는 싱각에서 ᄒᆞ는말이며。

ᄯᅩ 그만흔사람들이 엇던때에는 목사는 자긔에게만 목사로 알고ᄒᆞ는 싱각인지 모르되 자긔비위에 맛지안으면 그만두라는것이나 심ᄒᆞ면 가라는것ᄭᆞ지 잇스니 다수사람이나 전톄에 대ᄒᆞᆫ 목사라는것을 싱각지안코 저러케되는일을 당ᄒᆞ면서도 그비위를 맛추어주려고 달내고 얼니라고ᄒᆞ는 그비위를 보면 능히 ᄎᆞ가집버레라도 잡수실만ᄒᆞ다는 싱각이되여서 웨ㅣ저런직업을 원ᄒᆞ나 ᄒᆞ는것이며。

필자가 직접목사가 당ᄒᆞ는것을 본거중에서 한례를 참고로여러분ᄭᅴ 드리러함니다。

교회에는 목사가잇고 전도사 권사 속장 이런임원 저런임원이 구비ᄒᆞ게잇는데 전도사에게나 권사에게 전도할긔회들 각금 주지안으면 그즁에서 불평이 싱기며 이말저말 말이만하지며 목사들 시비ᄒᆞ는것이엿섯다。 그런데 목사의 립장으로는 전톄교인을 도할긔회들 각금 줄수업는것은 아니불수 업는것이 기때문에 전성경을 보기는ᄒᆞ고 수양이 업나니만침 시대에 맛지안는 언론이라던가 조리에 엉성ᄒᆞᆫ말로 교인들이 그만 ᄎᆞᆯ〻굴머서 도라가게되는것ᄯᅢ문인데 이리해들 ᄒᆞ지안코 목사들 원망ᄒᆞ는것을 보앗기ᄯᅢ문에 웨ㅣᄒᆞ고만ᄒᆞᆫ 직업중에 저런ᄭᅩᆯ을 보면서 저일을 할가 ᄒᆞ는것이 나의 싱각이엿슴니다。

그런데 필자가 졍신이 업서서 문데에 되ᄒᆞᆫ 말을닛고 ᄊᆞᆫ소리들 한참ᄒᆞ고나니 별안간 화상파 동힝ᄒᆞ다가 제ㅣ머리를 화상에게 ᄯᅢ기인 속인이 제ㅣ머리를 슬〻쓰러만지면서 좋은 여긔잇는데 나는 어듸갓나 ᄒᆞ는 졍신업는 싱각이 낫습니다。

시금 김태묵목사ᄭᅴ서 사임청원서를 제출ᄒᆞ엿다는 소식을 듯고서 필자는 깃분싱각 시원ᄒᆞᆫ싱각인데 김선싱이 이말을 드르면 최선쥬가 내가 가기를 기다렷든가。 나와 무슨틈이 업섯는데 그ᄲᅮᆫ외라 ᄯᅡᆫ듸방교인으로 무슨상관이 잇관데 나ㅣ가는것을 그리 조와서할가 할것이라고 싱각이된다。

좌우간시원ᄒᆞ고 깃분것을 깃부다고 아니할수업는것이요 깃분것을 깃부지안은척ᄒᆞ고 섭섭ᄒᆞ다고ᄒᆞ기는 실타는것이기 ᄯᅢ문이다。 너머깃부면 우는격으로 너머시원ᄒᆞ야서 답답ᄒᆞ고 민망ᄒᆞ다。

김목사가 이곳에온지가 벌서 잇해가 되여가는동안에 아모런충절이업시 목사와 전도사 권사이며 교회각임원 사이며 ᄯᅩ는 전톄교인에게나 크게 환영을 밧고 시비가업시 밋근ᄒᆞ게 지난것만은 선쥬는 처음보는목사요 처음보는 전도사 권사와 제반임원 등이며 일반교인이라 ᄒᆞ게된다 이러ᄒᆞᆫ환경을 만들고 잇서서 그만침일을 ᄒᆞ엿스면 가는것이 좃타는것이니 좀더잇섯스면 ᄒᆞ는 욕심이 전톄교인들 심즁에 잇슬ᄯᅢ에 가는것이 조타는것이요 시원ᄒᆞ다는것이 리유이다。

좀더잇다가 ᄯᅩ 무슨일을 저즐넌지 당할넌지 하도 골머리압흔ᄭᅩᆯ을 만히보고 당ᄒᆞᆫ경험중에서 이갓치 김목사님ᄭᅴ 칙망을 감수할작정ᄒᆞ고 ᄒᆞ는말입니다。

다음은 호항한인긔독교인 전톄에게 선쥬는 감히 감사ᄒᆞ다는 치하를 ᄒᆞ려고함니다。 긴세월에 김태묵목사로 그갓치 조흔목사가 되게된것이 일반교인이 교인다운일과 신분을 직히기ᄯᅢ문이기ᄯᅢ문에 오날선싱은 즐거운마음으로 ᄯᅩ는 내가 일반교인들에게 박젼ᄒᆞ게함이 아니인가 ᄒᆞ는 애착심을 금치못ᄒᆞ도록함은 실로 장ᄒᆞᆫ일이요 ᄯᅩᄒᆞᆫ 본밧을만ᄒᆞᆫ 교인들이라고 감히 한마듸로 치하치아니치 못ᄒᆞ게됨니다。

전ᄒᆞ는말에 듯자면 와싱톤이 무수ᄒᆞᆫ 일홈업는 와싱톤이 잇서서 와싱톤으로 와싱톤이 되게ᄒᆞ엿다 고ᄒᆞᆫ다。 그와갓치 김태묵목사로 김태묵목사가 되게함은 무수ᄒᆞᆫ 김태묵목사가 잇서 저갓치 조타는 김태묵목사된것을 ᄯᅩᄒᆞᆫ 일반교인에게 감사의ᄯᅳᆺ을 표ᄒᆞ려합니다。

ᄭᅳᆺ헤말삼은 부듸 평안히 가시라고 작별의인사를 미리 좀남보다 먼저 김목사님ᄭᅴ 들입니다。

선주가 듯는귀로는 호항한인긔독교인 거이 전톄가 김목사님가서서는 아니된다고 합을 그대로 사졍업시 알던졍 모르던졍 미운졍 고은졍 다버리시고 부듸 평안히 가시는것만 깃버ᄒᆞ고 너머시원해ᄒᆞ다가 답답증이 싱기는 선쥬는 김목사님의 칙망을 면ᄒᆞ려안슴니다。

주일마다 적으면 二三빅명 만흐면 四五빅명 김목사의 전도들 드르려고 모히는 양의떼갓흔 그교인들을 그대로 버려두시고 부듸평안ᄒᆞᆫ맘으로 안령히 가시며 귀테건강을 빌며 이만으로 ᄭᅳᆺ침니다。

국가에대한 녀자의칙임도 중합니다

부인구제회중앙부장 서복덕

이문제에 대ᄒᆞ야 오래 싱각ᄒᆞ다가 오늘이야 말슴합니다。

한국녀자로서 대한민국에 대ᄒᆞᆫ칙임이 여러가지인데 하와이 한인녀자로 우리나라들위해 봉사할것이 무엇입니가? 三一운동이후로 대한인부인구제회는 구제품을 모집ᄒᆞ며 ᄯᅥᆨ장사 묵장사혹은 연극ᄭᆞ지ᄒᆞ야 본국에 참상ᄒᆞᆫ가족을 도아스며 원동과 미주에서 광복사업ᄒᆞ는 인도자제씨를 도아들인것은 다ㅣ우리의 한갓직칙이엇습니다。

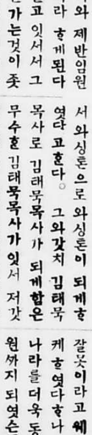
민국정부가 수립된후에도 우리는 우리정부에 대ᄒᆞ야 성심성의로 봉대할것을 사람마다 결심ᄒᆞ엿슴니다。 그럼으로 민국정부를 파괴뎍으로 평론함을 듯고 불ᄯᅥᆨ에 우리는 상심ᄒᆞ야 다름ᄲᅡ지ᄒᆞ엿습니다。 우리가 독립을 회복키전에는 회복ᄒᆞ는 방도고 다 각각달라서 국민회와 동지회가 ᄯᅡ로ᄒᆞ여왓는데 一九四八년에 민국정부가 건설된후 국민회는 민국정부에 충성은커녕 반역힝동과 언론을 취ᄒᆞ야 하와이 한인사회들 정부봉대와 반역파로 난호아잇습니다。 작년이만ᄯᅢ쯤 국민보주필 김현구씨를 가이목기 리씨집에서 맛나 그와담화ᄒᆞᆫ것이 다시 싱각나서 이제 말슴합니다。 리박사가 민국정부대통령으로 피선되여 정부수립함에 김선싱ᄭᅴ서는 애국애족ᄒᆞ는 정신으로 마음을 곳치시지 안습니가 무럿습니다。 이에대ᄒᆞ야 김현구씨는 대답ᄒᆞ기를 리박사에 대ᄒᆞᆫ원험은 죽기전ᄭᆞ지 니줄수업노라ᄒᆞ며 그가 더설명ᄒᆞ기를 지금 내나히 六十一세인데 더바라볼것이 업다고ᄒᆞ며 리박사ᄒᆞ는일은 파괴방해ᄒᆞ기를 결심ᄒᆞ야 그가 아모리 조흔일을 ᄒᆞᆫ대도 나는 그를 밋지안는고로 극력반대ᄒᆞ겟노라 ᄒᆞ엿습니다。 ᄯᅩ 계속ᄒᆞ야 말ᄒᆞ기를 빅사람이 도음에 효력은 못보아도 한사람 방해에도 손실이 날수잇는격으로 환국ᄒᆞ야 감옥싱활을 할지라도 리박사 반대로 평싱을 맛치겟노라 ᄒᆞ엿습니다。 그ᄯᅢ 말삼ᄒᆞ기를 아모ᄯᅢ라도 내가 환국할것갓ᄒᆞ면 의례건 리승만씨가 나를잡아 옥중에 가둘것이라。 옥중에 가처슬지라도 내가 왼세게를 향ᄒᆞ야 리승만씨가 잘못ᄒᆞ고 대한정부가 아니라고 웨치며 호소ᄒᆞᆫ다기에 내가답ᄒᆞ기를 말삼은 그러케 ᄒᆞ실지라도 그러케ᄭᆞ지는 밋지안습니다고 ᄒᆞ엿드니 졍말 유엔총회에서 아라사대표가 국민보를 손에 들고 이것보라ㅣ 하와이한인들은 남선정부를 부인ᄒᆞ며 리승만씨가 잘못이라고 웨치며 회죵을 물란케ᄒᆞ엿다ᄒᆞ나 그럼으로서 우리나라를더욱 동정ᄒᆞ야 정식대표원ᄭᆞ지 되엿슨즉 김현구씨의 소원을일우지못ᄒᆞᆫ것 갓습니다。 우리나라가 싱각ᄒᆞ기를 설마야 우리나라를 공산당에게ᄭᆞ지는 아니ᄒᆞᆯ라고 밋엇드니 졍말 김씨가 공산당과 부동ᄒᆞ야 민국정부 치는일을 시작ᄒᆞ엿습니다。 ᄯᅩᄒᆞᆫ 리동에대ᄒᆞ야 김현구씨 반감의사 오날이라도 알아보시기를 원ᄒᆞ면 국민보를 보시오 민국정부 조흔데 리박사가 수석ᄒᆞ야 실는것이오。 남선이라도 독립ᄒᆞᆫ 이 조흔데 리승만대통령이 주ᄒᆞᆫ것이닛간 반대ᄒᆞᆫ다합이오 공산주의는 원치안으나 공산당 리박사를 공격함으로 리박사 박합에 합력ᄒᆞᆫ다 합이외다。

한국녀자칙임이 민국정부 대요。 국민보주필를 ᄯᅡ라 정부 괴오닛가? 국민회원즁 다수가 정부반대자가 아니오 다만 국회당국자 몃〻사람이 리박사 사사감졍을 품고 그리ᄒᆞ는것이나 실상은 죽접 간접 리박사와 죵ᄒᆞᆫ사람은 아님니다。 지금 리박사가 하와이 한인사회 리박사 련합회 리박사가 아니오。 오늘 대한민국에 대통령이외다。 녀자로는 민식이 부족ᄒᆞ야 유혹에 저서 국민회 녀자회원들은 공히정부반역자 누명을 밧게되니 그런원동ᄒᆞᆫ일이 어듸잇겟소 신들 나부모친척은 리승만대통령을 밧들어 민국정부에다 충성을 다ᄒᆞ는데 불파 수빅명 국민회원이 민국정부를 반대ᄒᆞ다고 무손효력을 봄닛가。 그럼으로 나는국민회 녀자회원들에게 충고할말삼은 (제四편一란련속)

부인회창립일

四월一일(로요일)은 대한인부인구제회 창립긔념일인고로 당일오후七시반에동지회관에서긔념례식을 거힝ᄒᆞ는데 다수동포가래참키를바란다더라。

인사 소식



●김치우씨별세

가후루이 동지회지방회장 박호즁씨 보고에의ᄒᆞ면 해지방양로원에서 다년류ᄒᆞ던 김치우씨는 금월十五일에 별세ᄒᆞ야 지방전도사 최학선선싱의 주례로 十七일하오一시에 영환회매쟝지에 안장ᄒᆞ고ㅣ 김치우씨의 년령은 七十五세로 원젹은 평양이며 명도며 독립단원으로 전일군단에 좀대쟝이엿다ᄒᆞᆫ다。

●최씨의식물원전람

막기기二一七九호에 주소를둔'막기기너서리'는 최호성씨의 식물원으로서 금년위시ᄒᆞ야 그사업을 더확장ᄒᆞ고 약 한주일동안 최초전람이 잇다는바 아직 도토일과 일요일 량일간에 긔회를리용ᄒᆞ야 화초를 사랑ᄒᆞ는동포들은 한번 구경함만ᄒᆞ다。

●고ㅣ신씨의장례

임의보도ᄒᆞᆫ바와갓치 본항폿거리에서 수十년 사진사업을ᄒᆞ든 신태림씨는 약二주일전에 별세ᄒᆞ엿는바 그의 친지의원대로 그의친산에 안장ᄒᆞ기로 四월六일예졍발ᄒᆞ는 파오니어홀호에 사체를뫼서다가 부산ᄭᆞ지 직힝홀터이며 四월五일 하오七시로 九시ᄭᆞ지 개관ᄒᆞ야 친지제씨의 영결식을 거힝할터인데 화환은보내지말기를 바라다는 신부인의부탁이 잇다더라。

●송철씨동부인환영

북미동지회 중앙총회재무 송철씨와동부인은 한양차로 二十五일에 호항에 도착ᄒᆞ야 방금 왜기 신상근의 학사 에팟트멘트에 류숙ᄒᆞ며 약二주일간 호항에 잇슬예뎡이다。

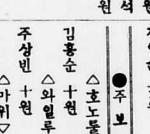
송씨는 파실급채소매상으로 라성의 굴지ᄒᆞ는 거상인데 조국독립을 위ᄒᆞ야 동지회를 도ᄒᆞ여 다대ᄒᆞᆫ 공헌이 만흔이다。

부인회 창립일인 四월一일하오七시반 소집에 동지회와 련합ᄒᆞ야 송씨와 동부인을 환영할터인고로 다수동포가 래참키를 바란다더라。

Center for Korean Studies
University of Hawaiʻi at Mānoa

국가에 대한 녀자의 책임도 중합니다

(二)면六라린속) 서복덕녀사 담아라사 공산당파 집축하야 정부반대하는 언설을 선동식히지말기를 바라는바이올시다。우리나라 이북공산당은 민국정부파괴를 일삼아 악선전을 하는데 국민회당국 역사랄은 이북공산당이 하는것을 찬성하닛가? 민주정부를 옵새라고 공격하는 이북공산당과 합심하니가? 국민회원이 공산주의를 찬성하는 사람이라하며 그들은 죄적놈버면 대담하기를 국민회 당국역사랄이 리박사 반대하노라고 민국정부에 반대하는사를 발하는거시지 절대로 다수국민회원은 공산당 찬성자가 아니노라고 하니다。또 회원여러분 당신들이 국민회원으로 국민회의 정칙을 꼿치지 안으면 멀지안어서 후회할날이 잇슬것이요。당신네도 덕고 당신네에게 해되는 일만하니 깁히 생각하시오。 국민회의 녀자회원이 정신들을 차려서 꼬꾸치안으면 우리나라에서 알기에는 하와이 국민회원은 전부가 다—정부반역자로 인증되여 힘세를 못하닥는말이 잇슬니다。지금 정신을 차려서 필화를 표정치안으면 에해로 국민회원이 남녀를 물론하고 확를 당하기 어굴치 안슬닛가? 주의를 가지를 바라는바입니다。



무궁화 동산 내 교 향

「이노래의 청구가잇서 서 출판홈」—편집

무궁화동산내교향
더조흔동산—어듸잇슬가
물조코 산도기묘한데
하느님이주신내짱이로다

동지회쥬일재정보단

●년례금

△호노돌루▽

서복덕 五원 송패국 十원
빅유실 오복학 김홍순 로원석
우상운 젼진림 김치순 각十원
오애스라 五원

△와일루아▽

쥬상빈 十원

△카파호▽

박춘엽 五원

○방송금륙연

△혈로▽

정양순 二원

△와히아와▽

젼성근 五十젼 김창환 一원
서광석 五十젼 배신실 一원
교성부 一원 김경선 一원
리란퍼 二원 김래호 一원
정동호 一원 조제마 一원
김봉주 一원

이상총합十一원은 함성표씨의수봉임

◎비귀구입金

△혈로▽

정양순 三원

●주 보 대 금●

△호노돌루▽

김홍순 十원

△와일루아▽

주상빈 十원

△마위▽

쥬필악 五원

△카파호▽

박춘엽 五원

△칼리포니아▽

김영년 十원

●디방부인회에서도 창립일를 기렴

와히아와 부인구제회에서도 제회三十一주년 기렴회사가 해디방과독교대에서 거힝홀터이라하며 그당시에 부인구제회원주에서는 신작인 기렴가를 합창하여 들릴예정이라하며 또그외에도 자미스러운 푸로그람이 잇스리라고한다。

금번 기렴을 축하홈은 뜻으로 그기렴가를 하기홈야 독자제군에게 소개홈여 달나고 부탁홈며 이노래의곡조는 그리운 강남의곡을 마추어 불를것이라한다。

기렴가

一、하와이대한인부인구제회
三十一년긴세월진진되여서
오늘도또다시 기렴한다네

후) 아리랑 아리랑 아라리오
(렴) 아리랑 기렴을 하여보세

二、애국성독립성을어울어 우리의 구제회 압길위하야 또다시 업대여 축복하려네

三、동포가 울뎨면 위로해보고 비란의 목종도 거스려면서 몃십년 하로로 진전한닥네

四、오늘에 모힝서 기렴하는 이—

리홍령한신연의후문

대한민국초대대통령리승만박사의한신연회는 예보한바와갓치 동지회관내에서 거二十六일 정오三十분에 진힝된바 순서첫조목으로는 오찬이잇섯다홈。

二、백여명의 남녀로 소동모가 집합홈가운데 특별히 함복을 어업게입은 녀성들의 래도를보면 마치 우리의 젼선—강산이그리웍잇는것갓흔 감상이 일반군중의마음속에서 우러나올만치 되엿섯다。

젼부가 거진다 한국소산물로 만든음식은 입에서 무루녹을듯 홈것으로 일반이 즐긴후 리사장 김영긔씨 사회하에 국가 一절로 축하례식이 시작되엿섯다。

리홍령의 건강을 위홈야 비는 김래목목사의 긔도와 하와이동포에게보내는 리홍령의 멧세지는 부인구제회 쥬임부장 서복덕녀사가 당독홈후 주포총령사 김용선선생의 리홍령한신연사가 셩대히 일우게된것을 치하홈다는 말삼이 잇고 기타로 예식을맛치엿다홈。

후별히 오찬을 준비홈시노라고 애쓰신 준비위원등 김마르다 서복수, 문태임, 저대천, 최일언, 김복내, 천연이, 남경주, 리진수, 김필순, 서말점, 옥별삼, 김맹조, 김루이이 사서복덕, 이상 제씨에게 동지회 쥬임부회에서와 부인구제회 쥬임부와서는 감사의 말삼을 젼홈여 달나는 부탁이잇섯다

●해남도침격과쇄

태만태복三월二十八일 유(비) 금일 중국국민당 보도에의하면 공산당이 대대젹으로 해남도에 하륙홈후 시험홈는것을 격파홈과 四천명공산당을 몰살홈엿다 홈。

부동산 거래 관

부동산에 대한 매매 등속은 거짓에게 맥기지 처리홈터에 우편이나 전화로 하시면 곳 처리홈니다。젼진택 빅

92712 쥬소 四一五호 호부돈 거리

KOREAN CHRISTIAN CHURCH

1832 Liliha St., Honolulu, T. H.

교회 모임

리리하긔독교회예배와 긔도회에 만이 참석하심시요 ●쥬일례배 오젼十一시로十二시 ●쥬일학교 오젼九시반으로十시반 ●쥬일밤 삼일밤 긔도회 七시로八시 담임목사 김래목

오는쥬일설교푼데 「나와십자가」

마태 一六장二一—二八절

밤긔도회에 논송창군목사의설교가 잇겟슴니다 만히 오심시요

와히아와한인긔독교회 와히아와쥬임목사 김치연

쥬일례배 (영어—十시四十五분—十一시반 (한어—十一반—十二시
긔도회—(쥬일저녁—六시로六시반 (삼일저녁—七시로八시

오는주일설교푼데!

한어설교 「즐거운마음」 장언十七장 —푼데— 二一절 마태五장十二절
영어설교 「진실한천구」 —푼데— (요한十七장二절

MUTUAL OF OMAHA

DONGHO CHUNG AGENT

본인이 각종성명보험을 파음본바 륙년히 유아들과 부인들에게 젹당홀고 유조홀것을 젼문하올나이다 만일 병환이나시든지 불힝히 쥬상을당하실때에는 병원비, 수술비, 의원비를 젼부담당하여주옵고 년령은열아홉살나이다

호항에게신동포는 동지회판으로 긔별홈시면좌자가서 뵈옵겟소이다 와히아와 근방에게신동포는 젼화로나 친히 상의홈시기를 바랍니다

정동호 빅 면화 三六七一 와히아와

항공기구입금을후원하십시다

또힘써주시야 될형편이올시다

부인구제회 중앙부

중앙부재무 서복수

중앙부장 서복덕

1341 Young St. 영스추릿

젼화 六五四九八

한미무역회사

쥬식회사

929 N. King St,,

젼화 八三九八二三 HONOLULU

●회사의특품은—

김미역, 굴비, 고초가루(막), 고사리, 당신도라지, △참기름, △한양콩

감사장 본사개멈일에 사업축복을 홈야 대인한동지회 중앙부 대한인부인회 중앙부부 그외 내외국지사제위의 화환과 기타물품으로 리홍령서거 회사에서논송감사로 감사를 올립니다

한미무역회사 근고

여 금 형 구

구람제위께서 본보애독을 련속적으로 겸하야 대금필참 유무예도 성각이게실줄노 밋습니다

주보사 빅

어인 주물김 상학 셩

영업장소는 호항시 원월편에잇는 알라막켓

영업시간외에 문의하시라면 사무젼화 六八七三四

특별판매 칼저와 밀젓

그외에도 각종어물이구비하오니 한번시험하여 볼만합니다

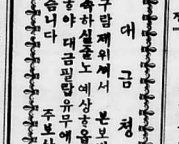
남베리타니아거리 五七四호에위치로한 칼리포니아호텔외집구범절의 젼권은 물론이오 손님대우을 젼문적으로 잘합니다 만히리용홈여주심시요 또동五八〇호에 위치한 칼리포니아식물상점에는 각종 미국식료품, 설과등속이 구비한것은물론이오 특히 한국서수입된 재반식료품이 오는대로는다 잇읍니다 한번수응하여보시면 후회가업슬줄 암니다 젼화 ⅡⅡ二二를불러서 권주수 올림

영업인 권주수 올림

동양으로 가는배—

二월廿二일 클리브린드 二월十六일 원순호
二월廿三일 뽀돈대장호 二월十六일 원순호
동양에서 오는배—
二월七일 : : 크리블린드 동경호
二월十五일 스포든대장호 二월二十八일 원순호
三월二十九일 클리브린대장호

물김 상학 셩



어인 주과 교

본인이 오래도록 와히아와에서 장사하야 왓슴으로 아이스캔디 각종과일 등등을 매일 오며 수십년동안 경험이 잇슴으로 손님들의 환영을 밧는 터이올시다 젼화만 하시면 곳 배달하여 드리겠습니다 또 특별히 한인요리에 필요한 각종 어물을 항상 준비하여 두고 팔고 잇스니 젼화만 하시면 곳 배달하여 드리겠습니다 젼화 二二二五

한미무역회사

929 N. King St,,

젼화 八三九八二三 HONOLULU

●회사의특품은—

김미역, 굴비, 고초가루(막), 고사리, 당신도라지, △참기름, △한양콩

감사장 본사개멈일에 사업축복을 홈야 대인한동지회 중앙부 대한인부인회 중앙부부 그외 내외국지사제위의 화환과 기타물품으로 리홍령서거 회사에서논송감사로 감사를 올립니다

한미무역회사 근고

여 금 형 구

구람제위께서 본보애독을 련속적으로 겸하야 대금필참 유무예도 성각이게실줄노 밋습니다

주보사 빅

Center for Korean Studies
University of Hawai'i at Mānoa

김현구선생의
농촌괴자

우리사회에서 지내온 사졍을 일일히 다긔록ᄒᆞ기 어려울것이니 四五十성상에 독립운동을 인ᄒᆞ야 온갓의견의 충돌로 인도자와인도자사이에ㅣ 좃ᄂᆞᆫ 대즁과 대즁사이에ㅣ 허다ᄒᆞᆫ시비로 심ᄒᆞ야 재판질ᄭᆞ지가 한두번이아니엿는데 그것이 모도가 망ᄒᆞᆫ국가를 위합이 엿셧던것이 아니오니가? 즉 애국자와 애국자사이에서 되엿던것이니 모도가 독립을 찻기위함이요 사혐이 아니엿다고 우리는 사실로 밋는바이며 스사로 용서를 엇기위ᄒᆞ야 ᄒᆞᄂᆞᆫ말은 아닙니다。

누구이나 부모의 혈육을 밧아 이세상에나서 수신을 잘ᄒᆞ야 문호를 빗나게ᄒᆞᄂᆞᆫ것이 상당ᄒᆞᆫ 선배외칙임이 아니인가。 드르니 효자는 그몸에 흠이업서야 가위 효자라고 ᄒᆞᆫ다니 이말이 참이라면 선싱의 가진수양과 처지로서 지금 당신이 지배ᄒᆞᄂᆞᆫ 지위에 잇서서 심령상이나 졍신상으로 얼마나ᄒᆞᆫ 흠이 잇ᄂᆞᆫ가 되ᄂᆞᆫ가 또되게ᄒᆞᄂᆞᆫ가ᄒᆞ야 묽은정신으로 스사로 살피고 또 부모들 싱각ᄒᆞ여야 할것이라고 ᄒᆞᄂᆞᆫ바입니다。

사람이 올나가ᄂᆞᆫ것은 비교적 나려가ᄂᆞᆫ것보다ᄂᆞᆫ 쉬웁습니다。 선싱은 엇지 이갓치도 아량이 부족ᄒᆞᆸ니가? 선싱을 잘아ᄂᆞᆫ 친구들이 이사회에 어느모로던지 가쟝 즁칙을 감당할만ᄒᆞᆫ 인격자로 밋ᄂᆞᆫ바를 모도 저바리고 조곰도 삼감이업시 그대로 몸을 버리려ᄒᆞᆷ은 무ᄉᆞᆫ뜻이오니가?

독립을 엇어스니 그엇은 독립이라도 미약ᄒᆞᆫ데서 힘잇ᄂᆞᆫ데로 어린데서 장성케ᄒᆞᄂᆞᆫ데로 할칙임이 선싱께 잇ᄂᆞᆫ것이 아니오니가? 이것을 잘아시면서도 저 어린정부를 비란ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ것으로 거의 사간을 다ㅣ 쓰시니 선싱의 친구들이 너무도 억석ᄒᆞ야 탄식ᄒᆞ기 마지안는것을 웨ㅣ모르는체ᄒᆞ시려ᄒᆞ나잇가?

지금 리박사가 대통령된것이 불만이라고 또ᄂᆞᆫ 잘못이 만타고 그것만으로 혈고 비란ᄒᆞᄂᆞᆫ것으로ᄂᆞᆫ 나라사랑ᄒᆞᄂᆞᆫ 본의에서 ᄯᅥ나 개인감졍으로 가ᄂᆞᆫ것을 면치못ᄒᆞ게되니 선싱이 평시에 가짓던 그애국졍신을 스사로 그릇치ᄂᆞᆫ것이 아니오닛가? 이것은 참으로 우부나 속된선배나 할즛이요 결코 김선싱현구씨ᄂᆞᆫ 못할일이 아니오닛가?

독립이 되엿기때문에 리박사가 대통령이 되엿고 그가 잔뒤에ᄂᆞᆫ 또 누구라도 그주권을 우리즁에서 가질것이 아니오니가。 그ᄯᅢ에 김선싱이 그주권을 가지지 말나ᄂᆞᆫ법이 업느니만침 선싱이 그주권을 가질ᄯᅢ에 필자가 지금 김선싱이 리박사에게 대ᄒᆞᆫ 악평과 모ㅣ든비란ᄒᆞᄂᆞᆫ것과 갓ᄒᆞᆫ 글을 호마다 태평양주보에 긔재ᄒᆞ여 밋처 리해를 못ᄒᆞᄂᆞᆫ 동포들로 악감을 가지게ᄒᆞᆫ다면 선싱은 필자를 대ᄒᆞ야 대한국가와 하와이사회에 대ᄒᆞ야 엇더케 판단ᄒᆞ려ᄒᆞᆸ니가。

다른사ᄅᆞᆷ은 다그만두고 선싱은 언제라도 나라와 개인을 철두철미ᄒᆞ게 분명ᄒᆞᆫ분별을 ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 애국자가 아니오니가。 선싱을 이만침 밋ᄂᆞᆫ친구로 ᄒᆞ여금 엇지 ᄶᅡᆼ을치고 선싱을 탄식케ᄒᆞ심니가。 바라건대 오늘이라도 긔회를 일치마시고 선싱의 본농듸로 ᄯᅩᄂᆞᆫ 상당ᄒᆞᆫ수양듸로 애국자의 천성듸로 광명정당ᄒᆞᆫ길을 거러달나ᄂᆞᆫ 간절ᄒᆞᆫ요청이요 ᄯᅩ부탁ᄒᆞ야 김현구선싱이 김현구선싱이되여 주시기를 바라고 이시간을 선싱께 앗기지안코 쓰ᄂᆞᆫ바입니다。

선싱의수양으로 상당ᄒᆞᆫ 애국자지위에서 스사로 쓸어나리라고마시고 선싱의 졍도듸로 그듸로 한거름두거름 나아가게되면 무슨 다른문데가업시 그야말로 춘풍에 봄눈과갓치 녹아버릴것이니 무엇을 주저의심ᄒᆞ리요

리박사의흠을 말ᄒᆞ라면 필자도 못할것이 아니오다。 또그가 사람이니만침 허물이 잇ᄂᆞᆫ것임니다。 그ᄂᆞᆫ 그개인의허물이요 그개인허물을 오날말ᄒᆞᄂᆞᆫ것은 나라를 위ᄒᆞᄂᆞᆫ소위는 아니라고 ᄒᆞᆸ니다

국가관게로 잘못ᄒᆞᆷ이 잇다면 그조건이나 사건에 잘못이나 잘을시비ᄒᆞᆷ은 선싱의 가치를일치안ᄂᆞᆫ것이로되 지금ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 시비로ᄂᆞᆫ 못할것이라고 싱각됨니다

지금 우리가 하와이에서도 미상불 선싱과 갓ᄒᆞᆫ 몃몃분이 국가를위ᄒᆞ야 엇더ᄒᆞᆫ연구를 ᄒᆞ여서 혹일이인듸 포를 본국에 보내여 졍치관게를 직접의론ᄒᆞᆯ수잇게만ᄒᆞᆯ수도잇다고 선싱께 뭇ᄂᆞᆫ바임니다。

만약 그런경위들 우리가 만들고또 우리가 실힝케되면 그야말로 시비를ᄒᆞ여도 시비답게 ᄒᆞᆯ수잇고 ᄯᅩ 가치잇ᄂᆞᆫ 시비를ᄒᆞᆯ수잇고 일을ᄒᆞ여도 일음ᄒᆞᆯ줄아ᄂᆞᆫ 선배들로 듸접을 밧을것이 아니인가。 이러ᄒᆞᆫ의견도 선싱께 뭇는바임니다。

필자는 선싱이 아시드시 불학무식ᄒᆞᆫ자로서 선싱께듸ᄒᆞ야 놉히 밋는바가잇서 나의어리석은뜻을 ᄯᅩ 선후도착에 써가잘먹지안는 몃줄글을 쓰오니 파히 칙망치마시고 나의 기듸에 갓가와지기를 바라나이다

선싱의 긔농으로ᄂᆞᆫ 한사회를 움지기ᄂᆞᆫ 그무엇이 넉넉ᄒᆞᆫ 애국자로 밋느니만침 선싱이 깁히 싱각ᄒᆞ실것만은 평심서 긔ᄒᆞ시고 판단ᄒᆞ여주시면 실로 새로엇은 독립국가에 상당ᄒᆞᆫ발전과 건설공작에 리익을 주게될것을 밋으며 이만으로 올니나이다

리라일라양은 본항리갑성씨 ᄯᅡ님으로서 하와이대학에 재학즁이라ᄒᆞᆫ다。 금년도 학싱년보에 등재될「퀴인」으로 선턱되엿다ᄂᆞᆫ바 이힝사ᄂᆞᆫ 거二十二일에 진힝되엿다ᄒᆞᆫ다。

●●**김실리양 정무순양** 량청년은 성악계에 굴지를 밧는즁 지난三월二十三에 개연된「호노룰루、심포니」에 성학가들로 취턱이되여 벌서 제一회제연에 다대ᄒᆞᆫ 환영을 밧앗다고ᄒᆞᆫ다。

시민응급대조직

(련합통신원 박새라)

서울발ㅣ이남젼국에 응급을 준비ᄒᆞ기 위ᄒᆞ야 시민국방대를 조직ᄒᆞ고 응급시에ᄂᆞᆫ 수탐ᄒᆞᄂᆞᆫ것과 체포ᄒᆞᄂᆞᆫ권리를 가지게ᄒᆞ엿다。

내무쟝관 빅성우씨ᄂᆞᆫ 공포ᄒᆞ기를 응급국방대ᄂᆞᆫ 매一빅호에 一단체식을 두게ᄒᆞ엿다ᄒᆞᆫ다。

경비에 대ᄒᆞ여 이젼녀승은 신문긔자회에서 말ᄒᆞ기를 농민이 졍부에 발매ᄒᆞᄂᆞᆫ 쌀가격에 五퍼센트특별세금을 랍상케 ᄒᆞ엿다ᄒᆞᆫ다。

매四만분대 호쟝(관직)一인식 두게ᄒᆞᄂᆞᆫ데 호쟝은 五十세이상으로 택용ᄒᆞᆫ다。(이법은 리조시대 즉十九세긔에 쓰던법이다) 내무쟝관은 말ᄒᆞ기를 매一분대에 유력ᄒᆞᆫ청년二十명식 활동ᄒᆞ게ᄒᆞ엿다ᄒᆞᆫ다。

동시에 리통령께서ᄂᆞᆫ 공포ᄒᆞ기를 경찰과 군인을 보조ᄒᆞᄂᆞᆫ단원의총수ᄂᆞᆫ 현금 六十만명이라[illegible]엿다。

보조대ᄂᆞᆫ 하여간 청년국방대와 련합ᄒᆞᆫ듯ᄒᆞ며 청년국방대ᄂᆞᆫ 국방쟝관이 감시ᄒᆞᆫ다。

리통령의 공포에 의ᄒᆞ면 청년국방대원총수ᄂᆞᆫ 二十만명가량인데 복장업ᄂᆞᆫ 대원이 대부분이라ᄒᆞ엿다。

六十五만명으로된 대한청년단에 명예회장은 리통령이시요 청년단에 포함치안은 학싱단원의총수ᄂᆞᆫ 二十五만명이라ᄒᆞᆫ다。

廣告
•태평양주보사•
인쇄업부
엇더한 인쇄물이든지 우리인쇄업부에 시험해보십시요。
후회는 업습지요

리씨들 찻는광고
리필수씨(六五) 리졍득씨(五二)들의 친척이 외무부로청원ᄒᆞ여 주포총령관을 통ᄒᆞ야 찻습니다。
누구나 이두분을 아시면 총령사관으로나 동지회즁앙부로 통기ᄒᆞ심을 바람니다

총령ᄉᆞ관 사무시간
주미령호항총령사관
‖사무시간‖
월요일로 금요일ᄭᆞ지 (상오九시ㅡ十二시 / 하오一시ㅡ五시)
토요일 상오九시ㅡ十二시
면화ㅡ六七九○六
주소ㅡ一二三三해신져

국긔한쟝에
ㅡ정가 十원ㅡ
▲주문우에 적당히 달아날만한 태극긔호판매는 부인회즁앙부에서 수응하오니ㅣ 긔회를일치말고 하나식 사서쓰십시요
서복덕 전화六五四九八

본인이무역업을 개시ᄒᆞ엿사오니 동포제위의만흔 지도와편달을 앙망ᄒᆞ나이다
각종동양식료품 일용잡화、공예품、문예품등、
대한민국、일본、홍콩등디와 수입、수출、도매、산매、
취급종목은시ᄀ로광고하겟슴
극동무역공사
배의환 고빅
Far Eastern Trading Co.
1157 Hopaka St., Honolulu, T. H.
P.O. Box 5201 Phone....66761
빠가호 一一五七 우편함 五二○一 전화 六六七六一

◎귀셔환영◎
一、문제는졀밀히써셔부송할것
一、본사의권한ㅣ출판유무혹은교졍ᄒᆞ는권한
一、원고환송은예고업시환송치임이무함

●주의건●
모든통졀출납은 재무 윤동찬씨에게만 통하야ᄒᆞ시면사무진힝이신속ᄒᆞᆯ터이외다
주소는아래와갓흠
Yoon Dong Chan
P. O. Box 1573
Honolulu, T. H.

●입국동포주의건●
입국ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ동포의 수속을 동지회즁앙부에서 협조ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ바 리사원박밍조김녀사로 쥬무케ᄒᆞ엿사오니 전화八九八四九호나 박녀사의전화 82803로 교섭ᄒᆞ시면 잘쥬선케되겟소이다

가옥건축、수리
새집을 짓ᄂᆞᆫ것。 곳치ᄂᆞᆫ것。 칠ᄒᆞᄂᆞᆫ것。 풀럼빙。ᄒᆞᄂᆞᆫ것을。 도급이나。날일로。합니다
리영춘 올님
75893로。상의하십시요
주택。十九애비뉴 八三五호

○동지회국어방송
매쥬일 토요일 五시로五시반
쿨라방송국 KULA
인사소식기라방송예관한것은젼화로예통하오 상오八시로一시반ᄭᆞ지는 전화52825 하오三시브터ᄂᆞᆫ 전화66890
공젼수입은즁앙부와 련락ᄒᆞ니기를바랍니다
위원장 리범녕 재무 윤동찬
방송원 민영찬 조영희
수봉위원 박문선 배일진 김래호 와히아와지방에

여러분! 협력해주십시
주보를 재ᄯᅢ에보시지못ᄒᆞ거나 새로주문ᄒᆞ시거나·주소변경이잇ᄂᆞᆫᄯᅢ에는 전화로 예통ᄒᆞ시면 신속히 분전되겟습니다 전화89849

본인이 부동산매매중개업지로 힌운즁이는 호항에서 제一오린력사를가졋고 일반 한인동포의재 편의를공급ᄒᆞ여온시실압니다 제二차 세계대전이 씃난후로부터 주의ᄒᆞ실점이긴시오니 언제든지 기대를필요시실ᄯᅢ어 문의ᄒᆞ시면 친절히 의견을교환ᄒᆞ야
손해가아니되도록중개ᄒᆞ겟소이다
부동산썩록커 박승준
학킹빌딩八호실 전화 七七三○二
JOHN S. PAHK, Realtor
REAL ESTATE AND INVESTMENT
Room 8 Hocking Bldg.
King & Nuuanu Sts.
Phone 58377 Res. Phone 77302

한인에게만 특가로 수十년간 애고ᄒᆞ심을 감사ᄒᆞ오며 특히 동지회호상부원에게ᄂᆞᆫ 특가로 작졍이되여잇음니다 一등서비스로 련속ᄒᆞ여드릴터임으로 상사시ᄂᆞᆫ 이쟝의소를 잇지마십시요
Borthwick Funeral Parlors
1562 Nuuanu Ave.
Telephone 59158
쌕드위가장의소
一五六二 누아누거리
전화59158

주미관사주소

와싱톤대사관
416 Fifth St., N. W.
Washington, D. C.
누욕총령사관
9 East 80th St. New York 21, NY
라성총령사관
542 S. Broadway, Rm. 412
Los Angeles 13, California
하와이총령사관
1133 Hessinger St.
Honolulu, Hawaii
상항령사관
948 Market St., Room 209
San Francisco 2, California
(Tel. YU 2-0069)
상항령사 주영한씨사택
150 Havelock Street
San Francisco 12, California
(Tel. JU 7-0934)

동지회주소

하와이즁앙부
931 N. King St., Box 1573
Honolulu, Hawaii, T. H.
북미총회
1142 W. 36th Street
Los Angeles 7, California
(Tel. PA 8182)
가주지방회
1142 W. 36th Street
Los Angeles 7, California
즁가주지방회
P. O. Box 577
Parlier, California
삭도지방회
1911 18th Street
Sacramento, California
취카고지방회
Greenwood Inn
Evanston, Illinois
누욕지방회
351 Wadsworth Avenue
New York 33, N. Y.
오리곤지방회
Rt. 2, Box 253
Gresham, Oregon
몬타나지방회
P. O. Box 9
Whitehall, Montana
한성해저젼신 쥬소
CABLE ADDRESS
KORPITAL, SEOUL, KOREA

Center for Korean Studies
University of Hawai'i at Mānoa